朱中和通靈丹

腰脊酸痛　心胃氣痛　風濕骨痛　背膊痺痛　諸般肚痛　風火牙痛　週身疼痛　小腸疝痛　耳痛頸痛　四肢軟痛　婦女經痛　感冒發熱　頭暈身熱　小兒發熱　時症發熱　瘡瘍發熱　痣疹發熱　傷風發熱　春瘟發熱　感暑發熱　秋燥發熱　出痲發熱　傷風鼻塞　喉痛舌腫　週身不遂　傷風咳嗽　口苦口臭　小兒急驚　食積飽滯　心悶心燥　腸胃濕滯　大便閉結　神昏眼倦　腸胃熱積　偏正頭痛

服法　大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩每次食四份之一。俱用滚水或清茶冲服。其藥粉或有沈澱碗底。須要攪起冲食乾淨。凡服丹每隔兩点鐘食一次。孕婦可服。

價目　每罇五仙　每打四毛　寄費加一毛

通靈丹總代理處　雲埠五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣東各屬新聞

建廳派員赴恩平驗金礦

恩平大肚婆山金礦　各鄉人往掘者萬人　爭鬥無日無之　該鑛金沙　運省發沽　成色甚高　若以機器開採　其利不可勝言　建廳即派技士鑛師　前往查勘　以最短時間試辦　如確有實驗　即定機開採

又函　恩平拾一區那吉鄉連塘村附近之大肚婆山發現金鑛　各情已誌報端　建設廳據報　昨派該廳鑛師朱國典何致虔　偕同陳所長　前往勘驗　七月拾日勘驗完畢　順道到台山　寓燕喜酒店　據朱氏云　奉令前往勘驗該鑛區在恩平之西南隅　距城約五十里　乘汽車至邊水凹　尚須步行拾八里　始行到達　山之高度約百餘尺形勢如大肚婆之仰臥　故名　現所採發者　祇兩膝部　兩乳部及下部叁處　尤以在下部較多　其石英鑛脉　由山脚穿至山頂　發現者數拾條　厚度尺餘數寸不等　據調查所得　計採出者約二百餘萬元　沽出凈金約七拾餘萬元　每日採取者達萬餘　內有最大之團體　爲土人與赤坎海宴人　其餘小團體則甚多　皆有駁壳手槍手溜彈等自衛器械云

新會葵扇業今年可獲利

新會出產以葵扇爲大宗　葵扇亦分晒合兩大行　近年葵扇業不景　經濟恐慌　調查葵扇出口　在暢銷時期　二拾六萬包之多（每包葵扇二百柄）去年出口僅得十八九萬包之間　故去年晒合兩行　大爲不景　今年收春庄各工延長時間至舊曆四月尾（往常在舊曆三月間收庄）據業葵扇商人言今年葵扇出口　有廿二三萬之譜實數年來所未有出口之多　故合扇行商　今年獲利可期　可以彌補去年之缺　獨晒扇業　價低如故　大有一蹶不振之勢

緝私艦截擊走私船

香山函　昨七月六號有私梟由澳裝運大宗私貨前往台山地方　被緝人何華何賢等偵悉　即向駐防香山石岐水陸緝私艦報告　該艦乃駛出七區白藤海面兜截　不料走私拖船　早已駛過致巡艦久候不見　但未幾有漁船一艘駛過　情形閃鑠異常　巡艦瞥見　喝令停止檢查　漁船則因有私鹽在內不肯下帆　巡艦乃放槍兜截　于是槍聲卜卜　密如串炮　漁船內一婦人與一小童　竟中彈倒臥　旋即斃命　此外受傷者　尚有男女四人　船主見狀知難逃脫　迫得停止行駛　艦兵遂上船將船主吳某容某等三名拘留　轉解返省訊辦　該兩死者屍身及傷者四人　已就近請醫調治　及市棺殮葬云

光印中西文件
圖新軒印務局
精製笠巴圖樣
機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎
得技利市
電話五五七五
大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉
HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

榮榮腊味製造廠
球全
即函索寄
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給
敝廠多年腊味甘香肥鹹
客題獨一標
批發達全球

英屬代理
滿地可　都朗度
溫汝辟　卡技利
雷振打　汝利愼
雲高華　域多利
列必治

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為全胞信服特派異城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若今重則中西法參用究病源著脉論根藥實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣嗽喘瘧痢瘡疥花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外毒遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服奏愈并時學堂考究經驗各藥開列之外毒每罇加郵費帋

醫學博士李鶴儔傳

汪　花柳白濁斷根汁每罇紙　一掃光爾水花柳入骨搜毒汁每盒紙　一掃光爾水疳疔梅瘡芝菓汁每盒紙　遠年梅疔毒汁每罇紙　立止心痛汁急救撞紅癩瘍汁每盒紙　內消痔瘡汁立反夢遺精丸每罇紙　腎虛陰虧腰痛驚悸三顆補血汁每盒紙　三顆補血汁

愈　立潰兒脂毒膏每盒紙　久戰不倦合歡膏每盒紙　立消浸咸疳汁每盒紙　立止腸氣痛汁每盒紙　婦科經期腹痛丸每罇紙　赤遊瘋丹毒汁每盒紙　跌打逐魂止痛丸每罇紙　傳牙痛藥水每罇紙　立愈扯氣斷根丸每罇紙　神效濕癮內消汁每盒紙　婦科產後肚痛汁每盒紙　化痰降氣止嗽丸每罇紙　光明退膜眼藥每罇紙　接毒瘡科藥膏每盒紙

廣　風濕腫痛攤痰汁每盒紙　遍身血毒瘡痕汁每盒紙　跌打吊痰止痛散每服紙　花柳合歡免毒汁每盒紙　立止頭暈藥水每盒紙　立消出面大麻瘋紅雲血斑汁每料廿元　統治手指瘡瘟疫誠驗無比專治大下馳名補腦丸每罇紙

告

Lee Hock Chow
Vancouver B. C. Phone 11 Pender St. W.
Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正貔胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂　雲高華安和堂
優等畢業生　李鶴儔內外方脈　參茸藥材發行

廣濟堂自製各種丸散藥劑　鮮明熟藥發客

拔毒生肌藥膏　每合一元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽一元一二五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罇式元　專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　化庄品發行　茵陳跌打　金耳環　花旗參

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

自製經驗良藥出世

林蒲臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單鵞頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳疼痛　風痰鶴膝　各種雜症

裕綸德記

域多利埠
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

新到大帮十淨正增城絲苗米
新靚二號絲苗米
一號新花萱占米
新鮮咸魚合時什貨俱全僑胞惠顧無論發行零沽批價特別計平以副雅念
▲電話E. 一六三一
關祝華謹啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

中原興公司

云高　華埠
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦祖國增城絲苗白米花萱粘新糖海味油蒙倘材正道藥惠大小歡迎
（代理）美國華人客務郵船
喊綫矢麼一九六六

(笠)(巴)(愼)的：
淨美麵包
是壯強人体的滋養料
汝將悅意嘗此用牛奶配製的美味麵包各麵食店代理問取便有或打喊線（太崙二壹七二）
Robertson's Bakeries Ltd.,
3665 Kingsway
Vancouver, B. C.

考活旅館

Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

▲減價廣告
本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便并有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整出爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話矢麼二九二九
D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929
住家喊線　Fair. 3445Y
比布杭文披露